



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 28.7.2026
COM(2026) 401 final

Soovitus:

NÕUKOGU OTSUS,

millega antakse Euroopa Komisjonile luba osaleda Euroopa Liidu nimel Ühinenud Rahvaste Organisatsioonis peetavatel läbirääkimistel rahvusvahelise lepingu üle, mis käsitleb isikute kaitset kataastroofide korral

SELETUSKIRI

Käesoleva soovitusena taotleb komisjon nõukogult luba osaleda Euroopa Liidu (EL) nimel Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni raames peetavatel läbirääkimistel mitmepoolse lepingu üle, mis käsitleb isikute kaitset katastroofide korral.

1. ETTEPANEKU TAUST

- **Ettepaneku põhjused ja eesmärgid**

2016. aastal võttis Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni (ÜRO) rahvusvahelise õiguse komisjon (ILC) vastu artiklite kavandid, mis käsitlevad isikute kaitset katastroofide korral (artiklite kavandid)¹. ÜRO Peaassamblee võttis 2024. aasta detsembris vastu resolutsiooni 79/128, milles ta otsustas, et enne 2027. aasta lõppu tuleb välja töötada ja sõlmida mitmepoolne konventsioon, mis käsitleb isikute kaitset katastroofide korral,² sest praegu puudub selles küsimuses terviklik rahvusvaheline õigusakt.

EL on alates 2011. aastast aktiivselt osalenud töös, mida rahvusvahelise õiguse komisjon on artiklite kavanditega teinud, ning 2016. aastal väljendas EL heameelt artiklite kavandite vastuvõtmise üle. Samuti avaldas EL heakskiitu ÜRO Peaassamblee resolutsioonile 79/128, milles on nimetatud vajadust tervikliku ülemaailmse õiguskorra järele, et inimesi katastroofide korral paremini kaitsta, ja märgitud, et selleks on võimalik välja töötada rahvusvaheline konventsioon.

ÜRO peasekretäri kutsel esitas EL 2025. aasta detsembris ettepaneku rahvusvahelise õiguse komisjoni artiklite kavandite muutmiseks³. Lisaks ELile esitasid artiklite kavandite muutmiseks ettepanekuid kakskümmend kuus riiki, sealhulgas kaheksa ELi liikmesriiki⁴.

ÜRO koondas need ettepanekud ÜRO Peaassamblee kuuenda komitee 6.–10. aprillil 2026 New Yorgis toimunud jätkuistungi järel konsolideeritud teksti. Konsolideeritud tekst võetakse aluseks ametlikel läbirääkimistel, mis toimuvad Manilas kolme nädala jooksul alates 25. jaanuarist kuni 12. veebruarini 2027 ja vajaduse korral veel kahe nädala jooksul 2027. aasta augustis⁵.

ELi huvides oleks konventsiooni üle peetavatel läbirääkimistel ametlikult osaleda, et tagada kooskõla elanikkonnakaitse ja humanitaarabi valdkonna kehtiva ELi õigusraamistikuga. Seepärast soovitab komisjon, et nõukogu võtaks vastu sellekohase otsuse ja määraks Euroopa Liidu toimimise lepingu (ELi toimimise leping) artikli 218 lõike 3 kohaselt ELi läbirääkijaks komisjoni.

- **Kooskõla poliitikavaldkonnas praegu kehtivate õigusnormidega**

ELi osalemine tulevase mitmepoolse lepingu üle peetavatel läbirääkimistel on kooskõlas tema pädevusega elanikkonnakaitse ja humanitaarabi valdkonnas.

¹ Vt [rahvusvahelise õiguse komisjoni artiklite kavandid, mis käsitlevad isikute kaitset katastroofide korral](#).

² [ÜRO Peaassamblee resolutsioon 79/128](#), punkt 4.

³ Vt [ÜRO Peaassamblee resolutsioon 79/128](#) (punkt 7) ja ELi 2025. aasta detsembris esitatud [muudatusettepanekud](#).

⁴ ÜRO peasekretär sai esildised Saksamaalt, Prantsusmaalt, Iirimaa, Sloveeniast ja Itaaliast ning ühise esildise Põhjamaadelt, sealhulgas Taanilt, Rootsilt ja Soomelt. Kõigi saadud esildiste loetelu on [siin](#).

⁵ Vt [ÜRO Peaassamblee kuuenda komitee resolutsioon 80/L.14](#).

ELi toimimise lepingu artikli 196 kohaselt toetab EL liikmesriikide tegevust katastroofide ennetamisel, nendeks valmisolekul ja neile reageerimisel liidus ning edendab rahvusvahelise elanikkonnakaitsealase töö järjepidevust. Seda pädevust teostades on EL võtnud vastu otsuse 1313/2013/EL liidu elanikkonnakaitse mehhanismi kohta⁶. Iga riik ükskõik kus maailmas võib aktiveerida liidu elanikkonnakaitse mehhanismi, et taotleda katastroofi mõjuga toimetulekuks vajalikku abi. Humanitaarabi valdkonnas võimaldab ELi toimimise lepingu artikkel 214 ELil abistada abivajajaid riikides ja piirkondades, mida on tabanud looduskatastroofid või inimtegevusest tingitud katastroofid. ELi tegevust humanitaarabi valdkonnas reguleerib nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/96⁷ (humanitaarabi määrus). Selle määruse põhjal on esitatud 27. mai 2026. aasta ühisteatises⁸ strateegia, millega muuta Euroopa humanitaarabi andmine tõhusamaks ja vastupidavamaks.

Kooskõlas oma juhtpõhimõttega austada demokraatiat, õigusriigi põhimõtet, inimõigusi, Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni põhikirja norme ja põhimõtteid ning rahvusvahelist õigust, tervitas EL rahvusvahelise õiguse komisjoni 2016. aastal vastu võetud artiklite kavandeid kui olulist panust rahvusvahelisse katastroofiõigusesse⁹.

Täpsemalt leiab EL, et rahvusvaheline konventsioon, mis käsitleb isikute kaitset katastroofide korral, annab võimaluse täiendada ELi olemasolevaid mehhanisme ja tegevust elanikkonnakaitse ja humanitaarabi valdkonnas. Seetõttu on ELi osalemine ametlikel läbirääkimistel vajalik, et tagada tulevase vahendi teksti kooskõla kehtivate ELi õigusaktidega, eelkõige otsusega 1313/2013/EL liidu elanikkonnakaitse mehhanismi kohta ja humanitaarabi määrusega (EÜ) nr 1257/96, ning selleks, et anda nõukogule teavet tulevaseks otsuseks selle kohta, kas liit peaks asjaomase õigusaktiga lõpuks ühinema. Eelkõige on rahvusvahelise õiguse komisjoni artiklite kavandite eesmärk juurutada abivajajate aitamiseks riikidevaheline ning riikide ja muude abistavate osalejate vaheline koostöökohustus ning sätestada katastroofist mõjutatud riikide ja abistavate osalejate kohustused. Tulevane konventsioon oleks seega seotud otsusega 1313/2013/EL (liidu elanikkonnakaitse mehhanismi kohta), milles on paika pandud liikmesriikidevahelise koostöö raamistik katastroofide ennetamiseks, nendeks valmisolekuks ja neile reageerimiseks. Tulevase konventsiooni reeglid oleksid seotud ka viisiga, kuidas EL annab määruse (EÜ) nr 1257/96 alusel kolmandatele riikidele humanitaarabi. Seda arvesse võttes on oluline püüda läbirääkimistel osalemise kaudu leida kooskõla selliselt juba katastroofide ohjamiseks olemas olevate pikaajaliste vahendite ja tulevase konventsiooni reeglite vahel.

- **Kooskõla muude liidu tegevuspõhimõtetega**

Kuigi läbirääkimised konventsiooni üle, mis käsitleb isikute kaitset katastroofide korral, puudutavad peamiselt elanikkonnakaitset ja humanitaarabi, võib tulevane vahend mõjutada ka muid ELi poliitikavaldkondi, mille kaudu rahastatakse katastroofidele vastupidavust ja neile reageerimist. Läbirääkimised võivad olla olulised järgmiste rahastamisprogrammide ja nende jätkuprogrammide jaoks¹⁰: instrument „Globaalne Euroopa“,¹¹ ühtekuuluvuspoliitika,¹² mille

⁶ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta otsus nr 1313/2013/EL liidu elanikkonnakaitse mehhanismi kohta (ELT L 347, 20.12.2013, lk 924).

⁷ Nõukogu 20. juuni 1996. aasta määrus (EÜ) nr 1257/96 [humanitaarabi kohta](#) (EÜT L 163, 2.7.1996, lk 1).

⁸ [Ühisteatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule](#) „Väärtuste kaitsmine, reformide algatamine, mõju saavutamise: ELi humanitaartegevus muutub maailmakorras“ (JOIN(2026) 25 final, 27.5.2026).

⁹ Vt [Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide nimel tehtud avaldus](#), „Isikute kaitse katastroofide korral“, [kuues komitee, 4. oktoober 2023](#).

¹⁰ Komisjon on võtnud vastu järgmised määruse ettepanekud: COM(2025) 555 final – ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Euroopa Konkurentsivõime Fond, sealhulgas

raames võidakse rahastada riiklikku katastroofiohu ennetamise ja juhtimise tegevust, programm LIFE,¹³ programm „Euroopa horisont“,¹⁴ programm „Digitaalne Euroopa“,¹⁵ Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfond¹⁶ ning Euroopa Merendus-, Kalandus- ja Vesiviljelusfond¹⁷.

2. ÕIGUSLIK ALUS, SUBSIDIAARSUS JA PROPORTSIONAALSUS

• Materiaalõiguslik alus

Käesoleva soovitusel materiaalsooalõiguslik alus tuleneb ELi toimimise lepingu artiklitest 196 ja 214, kuna tulevase konventsiooni kavandatavad sätted käsitlevad nii elanikkonnakaitset kui ka humanitaarabi. ELi toimimise lepingu artikkel 196 loob ELile õigusliku aluse elanikkonnakaitse valdkonnas tegutsemiseks. Täpsemalt võimaldab see ELil seadusandliku tavamenetluse kohaselt toimides kehtestada meetmed, mis aitavad soodustada liikmesriikidevahelist koostööd, et parandada looduskatastroofide või inimtegevusest tingitud katastroofide ennetamise ja nende eest kaitsmise süsteemide mõjusust. Humanitaarabi valdkonnas võimaldab ELi toimimise lepingu artikli 214 lõige 4 ELil anda sündmusekohast abi ning teha päästetöid ja pakkuda kaitset looduskatastroofide või inimtegevusest tingitud katastroofide tõttu kannatanud inimestele kolmandates riikides nende humanitaarvajaduste

kaitseuuringute ja -innovatsiooni eriprogramm, tunnistatakse kehtetuks määrused (EL) 2021/522, (EL) 2021/694, (EL) 2021/697 ja (EL) 2021/783 ning muudetakse määrusi (EL) 2021/696, (EL) 2023/588 ja (EL) [Euroopa kaitsetööstuse programm]; COM(2025) 543 final – ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2028–2034 teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Euroopa horisont“, sätestatakse selle osalemis- ja levitamiseeskirjad ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) 2021/695; COM(2025) 565 final – ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Euroopa majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse, põllumajanduse ja maaelu, kalanduse ja merenduse, heaolu ja julgeoleku fond aastateks 2028–2034 ning muudetakse määrust (EL) 2023/955 ja määrust (EL, Euratom) 2024/2509; COM(2025) 559 final – ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse tingimused määruses (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse fond] sätestatud riikliku ja piirkondliku partnerluse fondi raames ühise kalanduspoliitika, Euroopa ookeanipakti ning liidu merenduspoliitika ja vesiviljeluspoliitika jaoks antava liidu toetuse rakendamiseks ajavahemikul 2028–2034.

¹¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. juuni 2021. aasta määrus (EL) 2021/947, millega luuakse naabruspiirkonna, arengu- ja rahvusvahelise koostöö instrument „Globaalne Euroopa“, muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsust nr 466/2014/EL ja tunnistatakse see kehtetuks ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2017/1601 ja nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 480/2009 (ELT L 209, 14.6.2021, lk 1–78).

¹² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2021. aasta määrus (EL) 2021/1058, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja Ühtekuuluvusfondi (ELT L 231, 30.6.2021, lk 60–93).

¹³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2021. aasta määrus (EL) 2021/783, millega luuakse keskkonna- ja kliimameetmete programm (LIFE) ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1293/2013 (EMPs kohaldatav tekst) (ELT L 172, 17.5.2021, lk 53–78).

¹⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. aprilli 2021. aasta määrus (EL) 2021/695, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Euroopa horisont“ ja kehtestatakse selle osalemis- ja levitamiseeskirjad ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EL) nr 1290/2013 ja (EL) nr 1291/2013 (ELT L 170, 12.5.2021, lk 1–68).

¹⁵ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2021. aasta määrus (EL) 2021/694, millega luuakse programm „Digitaalne Euroopa“ ja tunnistatakse kehtetuks otsus (EL) 2015/2240 (lk 1–34).

¹⁶ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 2. detsembri 2021. aasta määrus (EL) 2021/2115, millega kehtestatakse liikmesriikide koostatavate Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondist (EAGF) ja Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD) rahastatavate ühise põllumajanduspoliitika strateegiakavade (ÜPP strateegiakavad) toetamise reeglid ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EL) nr 1305/2013 ja (EL) nr 1307/2013 (lk 1–86).

¹⁷ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. juuli 2021. aasta määrus (EL) 2021/1139, millega luuakse Euroopa Merendus-, Kalandus- ja Vesiviljelusfond ja muudetakse määrust (EL) 2017/1004 (ELT L 247, 13.7.2021, lk 1–49).

rahuldamiseks ning sõlmida kolmandate riikide ja pädevate rahvusvaheliste organisatsioonidega lepinguid abivajajate abistamiseks.

- **Menetlusõiguslik alus**

ELi toimimise lepingu artikli 218 lõikes 3 on sätestatud, et kui kavandatav leping ei ole eranditult või peamiselt seotud ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga, esitab komisjon nõukogule soovitusel. Nõukogu võtab vastu otsuse, millega antakse luba alustada läbirääkimisi ja nimetatakse ELi läbirääkija või ELi läbirääkimisrühma juht.

ELi toimimise lepingu artikli 218 lõikes 4 on sätestatud, et nõukogu võib anda läbirääkijale läbirääkimisjuhiseid ja määrata erikomitee, kellega tuleb läbirääkimiste pidamisel konsulteerida.

Komisjon soovib liidul osaleda Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni egiidi all toimuvatel läbirääkimistel rahvusvahelise lepingu üle, mis käsitleb isikute kaitset katastroofide korral. Komisjon nimetatakse läbirääkijaks.

Kavandatava lepingu üle läbirääkimiste alustamiseks loa andmiseks esildatud otsuse menetlusõiguslik alus on ELi toimimise lepingu artikli 218 lõiked 3 ja 4.

- **Läbirääkija valik**

Kuna kavandatav leping hõlmab eranditult muid kui ühise välis- ja julgeolekupoliitika küsimusi, tuleks ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 3 kohaselt nimetada läbirääkijaks komisjon.

- **Liidu pädevus**

Rahvusvahelise õiguse komisjoni artiklite kavandite tekstil põhinev rahvusvaheline konventsioon, mis käsitleb isikute kaitset katastroofide korral, kuulaks elanikkonnakaitse ja humanitaarabi valdkonnas ELi pädevusse¹⁸ ELi toimimise lepingu artikli 6 punktis f on „kodanikkaitse“ [Termin on muutunud. Uus termin on „elanikkonnakaitse“.] sõnaselgelt liigitatud ELi toetava, koordineeriva või täiendava pädevuse valdkonnaks. Praktikas on EL loonud liidu elanikkonnakaitse mehhanismi, mis toimib liikmesriikide elanikkonnakaitsemeetmeid toetava koordineerimismehhanismina. Humanitaarabi kohta on ELi toimimise lepingu artikli 4 lõikes 4 sätestatud, et ELil on humanitaarabi valdkonnas paralleelne pädevus, mis tähendab, et ELi pädevus humanitaarabi valdkonnas ei takista liikmesriike jätkamast selles valdkonnas oma pädevuse teostamist (ELi toimimise lepingu artikli 4 lõige 4).

- **Subsidiaarsus (ainupädevusse mittekuuluva valdkonna puhul)**

Looduskatastroofide ja inimtegevusest tingitud katastroofide kahjulik mõju on sageli piiriülene, need häirivad ühiskonna ja siseturu toimimist ning nende tõttu võetavad elanikkonnakaitsemeetmed vajavad koordineerimist, samuti vajab koordineerimist Euroopa tasandi humanitaarabi, mida antakse abi vajavatele inimestele kolmandates riikides. EL tegeleb elanikkonnakaitsega ja humanitaarabi andmisega aluslepingute kohaselt. Komisjon on loonud ühised raamistikud liikmesriikide ja osalevate riikide koostööks ja tegevuse koordineerimiseks liidu elanikkonnakaitse mehhanismi kaudu. Konventsioon, millega on kavas piiritleda katastroofidele reageerimise rahvusvahelise koostöö ja abi reeglid, oleks

¹⁸ ELi toimimise lepingu artikli 4 lõige 4, artikli 6 punkt f ning artiklid 196 ja 214.

otseselt seotud elanikkonnakaitse ja humanitaarabi valdkonna kehtivate ELi õigusaktide ja poliitikaga.

ELi osalemine tagab katastroofidele reageerimise järjepideva rahvusvahelise ja Euroopa õigusraamistiku, et ei kahjustataks olemasolevate ELi meetmete sidusust ega ühetaolist kohaldamist. Oluline on lisada, et komisjoni osalemine läbirääkimistel tugedaks ELi kollektiivset suutlikkust kujundada konventsiooni teksti viisil, mis on kooskõlas ELi põhimõtete ja õigusaktidega. Lisaks saaks EL läbirääkimistel ametlikult osaledes jagada häid tavaid ja kogemusi, mis on saadud ELi ainulaadsest kogemusest piirkondliku integratsiooni organisatsioonina, millel on üks kõige arenenumaid elanikkonnakaitse koostööraamistikke, ning ühe juhtiva humanitaarabi andjana. Seetõttu oleks ELi ametlik osalemine läbirääkimistel konventsiooni üle, mis käsitleb isikute kaitset katastroofide korral, mõjusam kui üksnes riiklikul tasandil võetavad meetmed.

- **Proportsionaalsus**

Komisjoni osalemine ametlikel läbirääkimistel konventsiooni üle, mis käsitleb isikute kaitset katastroofide korral, on kõige sobivam vahend, et toetada rahvusvahelise koostöö, humanitaarabi, inimõiguste austamise ja solidaarsuse põhimõtteid, mida EL püüab edendada nii liidus kui ka väljaspool liitu. Osalemine tagaks ka ELi ühtse seisukoha ning tulevase konventsiooni kooskõla ELi *acquis*'ga elanikkonnakaitse ja humanitaarabi valdkonnas.

- **Vahendi valik**

Käesolev nõukogu otsuse soovitus esitatakse kooskõlas ELi toimimise lepingu artikli 218 lõigetega 3 ja 4, millega on ette nähtud, et nõukogu võtab vastu otsuse, millega antakse liidule luba läbirääkimistel osaleda ja nimetatakse liidu läbirääkija. Nõukogu võib anda läbirääkijale ka läbirääkimisjuhiseid. Käesolevas soovitus esitatud eesmärgi saavutamiseks ei ole võimalik kasutada muud õiguslikku vahendit.

3. JÄRELHINDAMISE, SIDUSRÜHMADEGA KONSULTEERIMISE JA MÕJU HINDAMISE TULEMUSED

- **Praegu kehtivate õigusaktide järelhindamine või toimivuse kontroll**

Ei kohaldata.

- **Konsulteerimine sidusrühmadega**

Ei kohaldata.

- **Eksperdiarvamuste kogumine ja kasutamine**

Ei kohaldata.

- **Mõjuhindang**

Ei kohaldata.

- **Õigusnormide toimivus ja lihtsustamine**

Ei kohaldata.

- **Põhiõigused**

Rahvusvahelise konventsiooni eesmärk on edendada rahvusvahelist koostööd, et kaitsta inimesi katastroofide korral, hoolitsedes samas nende vajaduste eest ja kaitstes nende põhiõigusi, nagu on sätestatud aluslepingutes ja Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni põhikirjas.

4. MÕJU EELARVELE

Ei kohaldata. Otsus ei mõjuta eelarvet. Töökoormuse suurenemisega toimetulekuks tehakse talitustesiseseid ümberjaotusi ja -paigutusi. Igasugune rahastus tuleks saada praeguste programmide jaoks olemas olevate eelarvevahendite ümberpaigutamisest.

5. MUU TEAVE

- **Rakenduskavad ning järelevalve, hindamise ja aruandluse kord**

Ei kohaldata.

- **Selgitavad dokumendid (direktiivide puhul)**

Ei kohaldata.

- **Ettepaneku sätete üksikasjalik selgitus**

Ei kohaldata.

Soovitus:

NÕUKOGU OTSUS,

millega antakse Euroopa Komisjonile luba osaleda Euroopa Liidu nimel Ühinenud Rahvaste Organisatsioonis peetavatel läbirääkimistel rahvusvahelise lepingu üle, mis käsitleb isikute kaitset katastroofide korral

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 196 ja artikli 214 lõiget 4 koostoimes artikli 218 lõigetega 3 ja 4,

võttes arvesse komisjoni soovitusi

ning arvestades järgmist:

- (1) 2024. aasta detsembris otsustas ÜRO Peaassamblee töötada oma rahvusvahelise õiguse komisjoni poolt 2016. aastal vastu võetud artiklite kavandite põhjal välja ja sõlmida enne 2027. aasta lõppu mitmepoolse lepingu, mis käsitleb isikute kaitset katastroofide korral.
- (2) Artiklite kavandites käsitletakse elanikkonnakaitset ja humanitaarabi – kaht valdkonda, milles liidul on Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaselt pädevus.
- (3) Kuna praegu puudub selles küsimuses terviklik rahvusvaheline õigusakt, on rahvusvahelise lepingu eesmärk edendada rahvusvahelist koostööd, et kaitsta inimesi katastroofide korral, hoolitsedes samas nende vajaduste eest ja kaitstes nende põhiõigusi, nagu on sätestatud aluslepingutes ja Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni põhikirjas.
- (4) Liit esitas rahvusvahelise õiguse komisjonile isikute kaitset katastroofide korral käsitlevate artiklite kavandite väljatöötamise käigus alates 2011. aastast aktiivselt oma seisukohti ja tervitas nende kavandite vastuvõtmist.
- (5) Liit peaks osalema läbirääkimistel rahvusvahelise lepingu üle, mis käsitleb isikute kaitset katastroofide korral,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Antakse luba osaleda Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni egiidi all peetavatel läbirääkimistel rahvusvahelise lepingu üle, mis käsitleb isikute kaitset katastroofide korral.

Artikkel 2

Komisjon nimetatakse Euroopa Liidu läbirääkijaks.

Artikkel 3

Käesoleva otsuse *addendum*'is esitatud läbirääkimisjuhised on adresseeritud komisjonile.

Artikkel 4

Läbirääkimiste pidamisel konsulteeritakse nõukogu rahvusvahelise avaliku õiguse tööühmaga, mis määratakse ELi toimimise lepingu artikli 218 lõikes 4 ettenähtud erikomiteeks.

Artikkel 5

Käesolev otsus on adresseeritud komisjonile.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*